

La riga 16, pagina XLII — tondo — vedi le pagine XXXVI e XXXIX
c) Štruktúra liturgie hodín

Le rige 9 e 10, pagina XLIX

v mene Božom. R. Bohu vd'aka. Ináč sa ranné chvály a
vešpery zakončujú slovami: Nech nás žehná Pán atď.

La riga 7, pagina CXI

Například roku 2013 prikladá sa ako nedeľná litera

La riga 13, pagina CXI

Například roku 2012 sa prikladali ako nedeľné

La riga 5, pagina CXVI

4. Sv. Kazimíra, ľubovoľná spomienka

La riga 22, pagina 6 — manca una virgola
svitom zdobíš zore ranné,

La riga 15, pagina 8 — cancellare il puntino fra le parole Pán Ježiš
bez úhony, keď príde náš Pán Ježiš Kristus.

La riga 8, pagina 12 — cancellare le virgolette in fine delle rige
„Načo mi množstvo vašich obetí?

La riga 10, pagina 12 — cancellare le virgolette
Som nasýtený celopalmi baranov

La riga 3, pagina 13 — cancellare le virgolette
A prid'te, budeme sa pravotiť,

La riga 5, pagina 13 — cancellare le virgolette
Keby boli vaše hriechy ako šarlát,

La riga 14, pagina 66 — mancano due virgole
vyklíčiť semenu, tak Pán, Boh, dá vyklíčiť spra-

La riga 10, pagina 127 — mancano due virgole
klíčiť semenu, tak Pán, Boh, dá vyklíčiť spravod-

La riga 20, pagina 137 — cancellare la prima virgola
úhony vo svätosti pred Bohom a naším Otcom,

La riga 18, pagina 140
a prosby na ranné chvály a vešpery, ako sú na str. 191 n. Tieto

La riga 3, pagina 149
ako je na str. 191 n.

La riga 16, pagina 157
ako je na str. 191 n.

La riga 30, pagina 164
ako je na str. 191 n.

La riga 6, pagina 172
ako je na str. 191 n.

La riga 28, pagina 174 — manca una virgola
V. Pán kral'uje, jasaj, zem; radujte sa, všetky

La riga 4, pagina 182
HYMNUS (str. 191).

La riga 22, pagina 182
Ant. na Magnifikat je z príslušného dňa (str. 206 n.).

La riga 12, pagina 186 — un punto e virgola in fine delle rige
Pane, ty si prišiel spasit' hriešnikov;

La riga 17, pagina 238 — cancellare il segno fra le parole l'udu, ktorý
l'udu, ktorý s radosťou očakáva príchod tvojho

La ultima riga, pagina 298 — la lineetta in fine delle rige deve essere colore rosso
váčšmi ako strážcovia dennicu. —

La ultima riga, pagina 299 — manca una lineetta rossa in fine delle rige
a všetko v ňom spočíva. —

La riga 2, pagina 300
On je hlavou tela, Cirkvi. †
On je počiatok, prvorodený z mŕtvych, *
aby on mal vo všetkom prvenstvo.

Le rige 6 e 7, pagina 301
Pri Kristovom narodení anjeli zvestovali svetu
pokoj; preto s jasotom oslavujme Spasiteľa
a s oddaným srdcom ho prosme:
Nech tvoje narodenie prinesie pokoj všetkým ľuďom.

La riga 8, pagina 304
Márie (str. 1151).

La riga 30, pagina 335
sviatok Svätej rodiny (str. 306); ale nie sú prvé večpery.

La riga 15, pagina 371
livosť. * Aleluja, aleluja. Sláva Otcu. Pán oznámil.

La riga 2, pagina 377 — manca un punto
str. 430 n. s vlastnými časťami na str. 465 n. Ak však táto nedel'a

La riga 4, pagina 377
Krista Pána sa slávi v nasledujúci deň, ako je na str. 517-533;

La riga 11, pagina 379
Žalm na invitatórium, ako je v ordináriu (str. 538).

La riga 15, pagina 379
Verš, čítania a responzoriá sú z príslušného dňa (str. 385 n.).

Le rige 3, 4 e 5, pagina 392
**Mnoho ráz hovoril Boh našim otcom skrze pro-
rokov, v týchto posledných dňoch prehovoril
k nám v Synovi; preto vzývajme jeho milosr-
denstvo a s dôverou volajme:**
Pane, zmiluj sa (alebo: Kyrie, eleison).

La riga 10, pagina 402
svätého opáta Maxima Vyznávača

Le rige 16 e 17, pagina 454
**Vzdajme hold nášmu Spasiteľovi, ktorému sa
dnes poklonili mudrci, a s veľkou radosťou
volajme:**
Svetlo zo Svetla, ožiar tento deň.

La riga 16, pagina 486 — manca una virgola
to jasnejšie! „Boh, Pán, je naším svetlom.“ A

La riga 18, pagina 526
HYMNUS Teba, Bože, chválime (str. 541).

La riga 27, pagina 552
Hneď po modlitbe Pána sa odrieka bez Modlime sa záve-

La riga 4, pagina 682
Radujme sa a jasajme, vzdávajme mu slávu.

La riga 13, pagina 716 — manca una virgola
Verš, čítania a modlitba sú podľa príslušného oficía.

Le rige 24 e 25, pagina 774
**ale zriekol sa seba samého, †
vzal si prirodzenosť sluhu,
stal sa podobný ľuďom; *
a podľa vonkajšieho zjavu
bol pokladaný za človeka.**

Le rige 6, 7 e 8, pagina 822
lebo ty si stvoril všetky veci, *
z tvojej vôle boli
a sú stvorené.

La riga 9, pagina 832

XIV (Nún)

La riga 16, pagina 838 — *cancellare la seconda virgola*
všetkému, čo je na zemi aj čo je na nebi.

Le rige 23 e 24, pagina 886
ale zriekol sa seba samého, †
vzal si prirodzenosť sluhu,
stal sa podobný ľuďom; *
a podľa vonkajšieho zjavu
bol pokladaný za človeka.

La riga 24, pagina 961 — *manca una virgola*
Nech niet trhlín na hradbách ani vyhnanstva, *

La riga 23, pagina 962
Teraz nastala spása,
moc a kráľovstvo nášho Boha *
a vláda jeho Pomazaného,

La riga 26, pagina 983
Verš, čítania a modlitba sú vlastné (str. 259).

La riga 16, pagina 1029 — *un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380*
1, 18 — 2, 5

La riga 25 e 26, pagina 1029
mudrák tohto veku? Neobrátil Boh múdrosť
tohto sveta na bláznovstvo?

La riga 22, pagina 1054 — *un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380*
Z Listu svätého apoštola Pavla Rimanom 5, 12-21

La riga 3, pagina 1075
do ľudského srdca nevystúpilo, * Čo Boh pripravil

La riga 23 e 24, pagina 1082 — *un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380*
Zo Skutkov apoštolov 6, 8 — 7, 2a. 44 — 8, 1a

Štefanovo mučeníctvo

Le rige 6, 7, 8 e 9, pagina 1090
šovi povolal do svojej večnej slávy, on sám vás
po krátkom utrpení zdokonalí, posilní, utvrdí
a upevní. Jemu vládá na veky vekov. Amen.

La riga 10, pagina 1095 — un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380
Z Prvého listu svätého apoštola Jána 1, 1 — 2, 3

La riga 25, pagina 1096 — cancellare il punto
liste

La riga 11, pagina 1104
Žalmy sú zo spoločnej časti na sviatky viacerých muče-

La riga 22, pagina 1104 — un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380
Z Knihy Exodus 1, 8-16. 22

La riga 15, pagina 1158 — un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380
Z Prvej knihy Kroník 17, 1-15

La riga 1, pagina 1160 — manca una virgola
V. Zdravas', Mária, milosti plná, Pán s tebou.

La riga 3, pagina 1184 — un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380
svätého apoštola Pavla Korint'anom 1, 18 — 2, 5

La riga 8, pagina 1202 — un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380
Z Knihy Múdrosti 3, 1-15

Le rige 3, 4, 5 e 6, pagina 1210
šovi povolal do svojej večnej slávy, on sám vás
po krátkom utrpení zdokonalí, posilní, utvrdí
a upevní. Jemu vlada na veky vekov. Amen.

La riga 19, pagina 1227 — un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380
Z Knihy Sirachovho syna 51, 1-17

Le rige 8, 9, 10 e 11, pagina 1236
žišovi povolal do svojej večnej slávy, on sám vás
po krátkom utrpení zdokonalí, posilní, utvrdí
a upevní. Jemu vlada na veky vekov. Amen.

La riga 13, pagina 1252 — un tipo dei numeri vedi sulla pagina 1380
svätého apoštola Pavla Solúnčanom 2, 1-13. 19-20

La riga 19, pagina 1253 — cancellare la virgola
a ono pôsobí vo vás veriacich.

La riga 3, pagina 1280
1244, okrem toho, čo nasleduje:

La riga 26, pagina 1293
sa páčiť Pánovi. Aj nevydatá žena a panna roz-

La riga 6, pagina 1297

Na jednom kraji neba sa vynára †
a uberá sa k druhému; *
pred jeho žiarou sa nič ukryť nemôže.

La riga 27, pagina 1303

a v chudobe poslušnosti „až na smrť na kríži“

Le rige 18, 19 e 20, pagina 1313

sa páčiť Pánovi. Aj nevydatá žena a panna roz-
mýšľajú o Pánových veciach, aby boli sväté
telom i duchom.

La riga 21, pagina 1409 — manca una virgola

pánom aj nad mŕtvymi, aj nad živými.“ Lenže

La riga 21, pagina 1414 — manca un punto e virgola in fine delle rige
odobrali sa na večnosť;

La riga 26, pagina 1443 — manca una virgola

HYMNUS Teba, Bože, chválime (str. 541). Modlitba ako

Manca la riga 1, sulla pagina 1444 — centrato — un tipo vedi sulla pagina 1445

DRUHÁ ADVENTNÁ NEDEĽA

Čítanie zo svätého evanjelia

Manca la riga 21, sulla pagina 1492

Ty sedíš po pravici Otca, aby si nás zastával:
Kýrie, eléison.

Ľud:

La riga 2, pagina 1494

Skrze toto sväté pomazanie
a pre svoje láskavé milosrdenstvo

La riga 6, pagina 1494

A oslobodeného (oslobodenú) od hriechov

Le rige 9, 10 e 11, pagina 1494

UDELENIE ÚPLNÝCH ODPUSTKOV

**Ja na základe splnomocnenia,
ktoré mám od Apoštolskej stolice,
udeľujem ti úplné odpustky
a odpustenie všetkých hriechov
v mene Otca i Syna i Ducha Svätého. R. Amen.**